

CENTEK

СТ-0007

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК
ЭЛЕКТР ШЭЙНЕК
ЭЛЕКТР ЧАЙНЕК
ЕЛЕКТРИЧНИЙ ЧАЙНИК
ЕЦЕЧІСГІАЧЫС әтөзінің

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НУСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА
ОГСИАФПГБПТН ӘӨЛҮИГЧС





1. МЕРЫ БЕЗОПАСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
- Данный бытовой прибор предназначен для использования в домашних условиях.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Данный прибор не предназначен для коммерческого использования. Не используйте прибор вне помещений.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
- Запрещается касаться прибора мокрыми руками. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
- После использования и перед чисткой отключайте прибор от розетки электропитания (запрещается выключать прибор, выдергивая сетевой шнур из розетки).
- Не позволяйте детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении сетевого шнура немедленно замените его силами изготовителя, авторизованной сервисной службы или квалифицированного специалиста.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей.

- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие особые меры предосторожности.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Заполняйте чайник только холодной водой.
- Перед снятием чайника с базы питания убедитесь, что он выключен!
- Перед включением чайника убедитесь, что крышка плотно закрыта.
- Не пытайтесь вскипятить воду при открытой крышке чайника, в противном случае не сработает автовыключение, что может привести к пожару.
- Используйте чайник только со штатной базой питания.
- Не погружайте чайник в воду.
- Не допускайте попадания воды на внешние поверхности чайника и базу питания.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями.
- Уровень воды должен находиться между отметками MAX и MIN! При переполнении чайника водой отметки максимального уровня возможен выброс кипящей воды!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Ручка
2. Крышка
3. Выключатель
4. Корпус с двойными стенками
5. База питания с отсеком для шнура
6. LED-индикатор

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Электрический чайник - 1 шт.
- База питания - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Электрический чайник является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Сохраняйте все упаковочные материалы, пока не убедитесь в надлежащей работе чайника.
- Убедитесь, что напряжение в Вашей домашней электросети соответствует указанному на базе питания чайника.
- Убедитесь, что чайник укомплектован и не имеет видимых повреждений. Запрещается эксплуатация прибора с поврежденным сетевым шнуром или вилкой.
- Перед первым использованием чайника дважды вскипятите в нем воду и слейте. Рекомендуется во время первого кипения добавить в воду незначительное количество лимонной кислоты. Чайник предназначен только для кипячения чистой воды.
- Поместите прибор на ровную горизонтальную поверхность. Не ставьте чайник на край стола.
- Подключите чайник к розетке электропитания. Излишек шнура можно намотать на направляющие внутри базы питания и пропустить конец через вырез в стенке базы питания.
- Не допускайте свешивания сетевого шнура с края стола, где за него может потянуть ребенок.
- Не размещайте чайник вблизи нагревательных приборов и горячих поверхностей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЧАЙНИКА

- Перед подключением чайника к розетке электропитания убедитесь, что выключатель чайника находится в положении «Выключен».
- Возьмитесь за ручку чайника и вертикально поднимите его с базы. Откройте крышку. Не заливайте в чайник горячую воду из крана. Откройте кран и слейте воду в течение нескольких секунд, чтобы убедиться, что она чистая.
- Залейте в чайник воду. Контролируйте уровень воды по шкале на колбе.
- Не допускайте переполнения чайника выше отметки MAX. Осторожно: при переполнении возможен выброс кипятка через носик чайника.

- Закройте крышку до щелчка. При неплотно закрытой крышке чайник может не включиться.
- Подключите чайник к розетке электропитания. Переведите выключатель в положение «Включен». Загорится индикатор включения. После закипания чайник автоматически выключится. Индикатор погаснет.
- Прежде чем наливать кипяток из чайника, подождите, пока вода перестанет бурлить. Для повторного кипячения воды переведите выключатель в положение «Включен». Выключатель не фиксируется в положении «Включен» в течение нескольких секунд после закипания. Не держите выключатель в положении «Включен» принудительно! Кипячение может быть прервано в любое время нажатием на кнопку включения/выключения.
- Снимайте чайник с базы питания вертикально, удерживая чайник за ручку. При снятии чайника с базы питания на ее верхней плоскости может быть виден конденсат. Это допустимо и не является дефектом.

ВНИМАНИЕ! Не поворачивайте чайник на базе питания во избежание выброса горячей воды! Убедитесь, что чайник отключен, прежде чем снять его с базы питания! Не открывайте крышку во время кипячения воды!

ЗАЩИТА ОТ ВКЛЮЧЕНИЯ БЕЗ ВОДЫ

Чайник оборудован системой, автоматически отключающей его при случайном включении без воды или с ее недостаточным количеством. В случае срабатывания защиты отсоедините чайник от розетки электропитания и дайте ему остыть в течение 15 минут. После этого можно продолжать эксплуатацию чайника. При срабатывании защиты возможно появление неприятного запаха.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

УДАЛЕНИЕ НАКИПЫ

В процессе эксплуатации на внутренней поверхности чайника могут откладываться минеральные вещества, содержащиеся в воде, что снижает эффективность работы чайника и увеличивает уровень шума во время работы прибора. Защита от включения без воды также рабо-

тает более эффективно, если в чайнике нет накипи. Количество накипи зависит от жесткости воды. Регулярно очищайте чайник, используя специальные средства для удаления накипи. Следуйте указаниям на упаковке. Также возможно использование слабого концентрата лимонной кислоты или уксуса. Не пытайтесь делать концентрат более высоким – это может привести к течи прибора.

ВНИМАНИЕ! Гарантийные обязательства изготовителя не распространяются на повреждения, вызванные ненадлежащим удалением накипи.

ЧИСТКА

- Обязательно отключите прибор от розетки электропитания перед чисткой!
- Внешние поверхности чайника при необходимости протрите слегка влажной тканью без моющих средств.
- Не погружайте чайник или базу питания в воду.
- Не используйте для чистки чайника абразивные чистящие средства и растворители.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220–240 В ~50/60 Гц
- Объем: 1,5 л
- Мощность: 1600–1900 Вт

7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяцы производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.л. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-41-13. Продукция имеет сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02135/20 от 26.03.2020 г.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ
Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия,

350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случай, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочных действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертель, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.



Срок службы данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и примененными техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства).

ҚАЗАҚ

ҚУРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Аспалты арналуы бойынша қолданбаған жағдайда және осы нұсқа-уықта көрсетілген ережелер мен шарттарды сақтамаған кезде, сондай-ақ, аспалты біліктілігі жоқ адам жөндеуге тырысқан кезде, шығаруыш жауапкершілікти болмайды.

Егер аспалты басқа адамға пайдалануға бергіңіз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге беруінізді сұраймыз.

Электр шайнесі түрмистық аспал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған құрылғы Ресей Федерациясындағы электр құрылғыларына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Өмір мен деңсаулыққа қауілті жағдайлардың пайда болуын, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау шүйін төмөнде көрсетілген шарттарды қатақ сақтау қажет:

- Аспалты пайдалануға енгізегер алдында осы нұсқаулықпен МУКІЯТ танысыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық, чек пен құраптың қалтамасын сақтаңыз.
- Бұл түрмистық құрал үйде пайдалануға арналған.

- Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғы коммерциялық пайдалануға арналмаған. Аспалты үй-жайдан тыс жерде қолданбаңыз.
- Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны тікелей күн саулеsei мен ылғалға ұшыратпаңыз (суға және басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады).
- Құрылғыны дымыл қолмен ұстауға тыйым салынады. Құрылғыдан ылғал түсken немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін және тазалау алдында аспалты электр қорегінің розеткасынан ажыратыңыз (желілік сымды розеткадан тартып, аспалты сөндірге тыйым салынады).
- Жол берменіз ойнауга аспалепе. Аспалты қараусыз қалдырмаңыз. Күат сымының балалардың қолы жетпелітін жерде салынғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны және оның желілік сымын зақымдануды үнемі тексеріп отырыңыз. Ақаулы аспалты пайдалануға жол берілмейді.
- Құрылғыны взіріз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз. Желі сымы зақымдалған жағдайда оны дайындаушының, авторландырылған сервистік қызыметтің немесе білікті маманың күшімен дереу ауыстырыңыз.
- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі.
- Аспалты пайдалану кезінде келесі ерекше сақтық, шараларын сақтаңыз.

ЕРЕКШЕ САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

- Шайнеткі тек сұық сүмен толтырыңыз.
- Шайнеткі қуат базасынан шығарар алдында оның ешірілгеніне көз жеткізіңіз!
- Шайнеткі қоспас бұрын, қақпақтың мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.
- Шайнеткі қақпағы ашық болғанда суды қайнатуға тырыспаңыз, айтпесе автоматты ешіру жұмыс істемейді, бұл ертке әкелуі мүмкін.
- Шайнеткі тек штаттық тамақтану базасымен пайдаланыңыз.

- Шайнеткі суға батырмаңыз.
- Шайнеткің сыртқы бетіне және тамақтану базасына судың түсіне жол бермеңіз.
- Бұл құрылғы балалардың, физикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаған.
- Су деңгейі MAX және MIN белгілерінің арасында болуы керек! Шайнеткі сүмен толғанда, ең жоғары деңгейді белгісі қайнаған судың шығуы мүмкін!

2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ

1. Ыңғайлы тұтқа
2. Қақлақ
3. Ажыратқыш
4. Қос қабырға
5. Сымға арналған болімі бар қорек базасы
6. LED жарықтандыры

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Электр шайнак - 1 дана
- Тамақтану базасы - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТАРТПБІ

- Шайнеткі дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көзіңіз жеткенше барлық орам материалдарын сақтаңыз.
- Үйдегі электр желисіндегі кернеудің шайнеткі қуат көзіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Шайнеткі топық екенінен және булініп тұрғанына көз жеткізіңіз. Құралды зақымдалған қуат сымымен немесе ашасымен жұмыс жасамаңыз.
- Шайнеткі бірінші рет қолданар алдында суды екі рет қайнатыңыз және ағызыңыз. Алғашқы қайнатқанда кіріске лимон қышқылының, аз мөлшерін қосқан жөн.

- Шайнек тек таза суды қайнатуға арналған.
- Құрылғының теріс көлденең бетке қойыныз. Шайнекті үстелдің шетіне ақепіліз.
- Шайнекті розеткаға қосыныз. Артық сымды қуат негізінің ішіндегі бағыттаушыларға орап, қуат негізінің бүйіріндегі ойықтан еткізуге болады.
- Қуат сымын үстелдің бүйірінен іліп қоюна жол бермеңіз, оны бала тарта алады.
- Шайнекті жылыту құрылғыларының немесе ыстық, беттердің қасына қойымаңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОТУ

ҚАСПАНЫ ЖОУ

Жұмыс кезінде кірістегі минералды заттар шайнектің ішкі бетіне турусы мүмкін, бул шайнектің тиімділігін тәмемделеді және құрылғының жұмысы кезінде шу деңгейін жоғарылатады. Егер шайнекте аж шегін-ділері болмаса, құрғақ кесіндіден қорғау тиімді болады. Эн шегін-ділерінің мөлшері судың қаттылығына байланысты. Шайнекті қақтан тазартатын ерітіндін қолданып үнемі тазалаңыз. Пакеттегі нұсқауладарды орындаңыз. Соңдай-ақ, алғыс лимон қышқылының концентраты немесе сірке сүйн қолдануға болады. Концентратты жоғарыла-туға тырыспаңыз, себебі бұл құралдың ағын кетуіне әкелу мүмкін.

НАЗАР! Өндірушінің кепілдігі қақтан дұрыс тазартудан туындаған зақымға қолданылмайды.

ТАЗАЛАУ

- Тазалар алдында міндетті түрде құрылғыны қуат көзінен ажыра-тызы!
- Қажет болса, шайнектің сыртық беттерін жуғыш заттарсыз сәлдымық шуберекпен сұртіңіз.
- Шайнекті немесе қуат негізін безге батырмазы.
- Шайнекті тазарту үшін абразивті тазалағыш заттарды немесе еріт-кіштерді пайдаланбандыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кернеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Қолемі: 1,5 л
- Қуат: 1600-1900 Вт

7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ ҚӘДЕГЕ ЖАРАТУ

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған.

Қәдеге жарату кезінде, мүмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

ҚҰРАЛДЫ ҚӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған құралды әдettегі түрмисстық қалдықтардан белек қадеге жаратуға болады. Оны қайта өндөу үшін электрондық құралдар мен электр құралдарын қабылдаудың арнайы бекеттіне тапсыруға болады.

Материалдар жіктемесіне қарай қайта өндеделі. Осы құралдың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайта өндөуге тапсыратын болсаңыз, Сіз қоршаган ортани қорғауға зор үлес қосытсан боласыз. Электрондық құралдар мен электр құралдарын қабылдау бекеттерінің тізімін мунисипалдық, білік органдарынан алуға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сайкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды қурайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторлардың ырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бүйімнің шығарылған күні сериялық немірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің атаптамы: «Белая техника» ЖШС («Ақ Техника» ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н.л. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-41-13.

Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға үәкілдіті және Қазақстан Республикасында тауарға жәндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізгендік үйімінің мекенжайы мен басқа да деректемелер сайты көрсетілген <https://centek.ru/servis>. Өнімнің сайкестік сертификаты бар: № ЕАЭС RU С-N.BE02.В.02135/20, 26.03.2020 ж.



9. Өндіруші ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекен жайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінасінен тұндаған барлық ақауларды тегін жоу бойынша міндеттемені взіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атасы, оның сериялық немірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмамың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық, емес, анық, емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құбығын взіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сайкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талалтарын сақтау.

3. Кепілдік іесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құрапалы баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық закым;
- құрылыштың табиги тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе іесінің қате арекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиги аспалтар (найзағай, ерт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тауелсіз басқа да себептер;
- аспалтың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсүі;
- екілдеп емес түлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспалты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме түрмистық қолдану деңгейінен асып туседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жепілерге қосу;
- бұйымның тәмende санаамалған керек-жақақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды белшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылыштары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қантар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышактар, колбалар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, ветералар, шлангілер, тутиктер, щеткалар, салтамалар, шаң жинағыштар, сүзілдер, ііс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істей;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақыданулашып.

5. Осы кепілдіктің өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау натижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші түлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші түлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе айбысында арекеттері (арекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде үсініллады (аспалта азық-түлік, шаш және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертүсіз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын езгертуге құбылы.

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соғыры тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін авторизацияланған сервистік қызметке хабарласыңыз.

ҚЫРГЫЗА

УРМАТТУ ҚЕРЕКТӨӨЧИ!

Эгерде шайман өз максатына ылайык көлдонулбаса жана берилген көлдөмнөдө көрсетүлген ережелер жана шарттар сакталбаса, ошондай эле шайманды квалификациясы ондо аракеттер болсо, өндүрүүчүү жооптуу эмес. Эгер Сиз шайманды башка адамга көлдонуга бергіңиз келсе, суралың, анда аны берилген көлдонносу менен кошо өткөрүп бериниз. Электр чайник бул тиричилик шайманы жана өнер жай мақсаттар үчүн көлдонубайт!

1. КООПСУЗДУК ҚАРАЛАР

Сиз сатып алған шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет. Жашоо жана ден-соолук үчүн кооптуу кырдаалдарды, ошондой эле шайман эрте иштен өткөн калбашы учун, тәмөнкү шарттар так сакталууга тийиш:

- Шайманды ишке киргизерден мурун берилген көлдонмону жакшылап окуп өткөнди. Шаймандын берилген көрсетмесүн, квитанциясы жана күтүсүн сактаңыз.
- Берилген шайман үйде гана көлдонғонго ылайыктуу.
- Берилген шайман соода сатып үчүн көлдонубайт. Шайманды сыртта көлдонбонуз.
- Шайманды жылуулук булактарының жаһында койбонуз, аны күн нурунун астында койбонуз (суга жана башка суюктутарға батырганга тыюу салынат).
- Шайманга суу көлдор менен тийүүг тыюу салынат. Эгер үстүнүн суу төгүлсө же ичинен суу ағып кетсе, аны дароо электр тармагынан ажыратыңыз.
- Көлдонуудан кийин жана тазалап жатканда шайманды электр тармагынын розеткасынан сууруп алыңыз (шайманды өчүрүп жатканда, зымынан кармал сууруганга тыюу салынат).
- Балдарга шайман менен ойногонго уруксат бербениз. Шайманды карососу калтрыбаңыз. Электр зымыннын балдар жетпеген жерде өткөрүлгөнүн текшериниз.
- Шайманды жана анын электр зымын зияндары болбогонун ар дайым текшерин түрүнүз. Бузук шайманды көлдонунуга жол берилбейт.
- Шайманды взунчұз оңдогонго аракет кылбасыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз. Электр зымы бузулған болсо аны өндүрүүчүнүн, ыйғарым укуктуу тейілөө борборунун же квалификациялуу адистердин жарадамы менен алмаштырыңыз.
- Оригиналдуу гана запастык белгүктерүн көлдонууга уруксат берилет.
- Шайманды көлдонууда тәмөнкү өзгөчө өзараларды сактаңыз.

САКТЫКЫН ӘЗІРЧЕВ ЧАРАЛАРЫ

- Чайектек муздак гана суу толтуруңуз.
- Чанекти кубат базасынан чыгарғандан мурун, анын өчүк болгонун текшерип алышыз.
- Чанекти күйгүзгөндөн мурун анын капкагынын жабык болгонун текшерип алышыз.
- Чанектине капкагы ачык болгон учурда, суу кайнатканга аракет кылбақызы, карши учурда автоматтык өчүрүү иштебей калат, бул өрт чыгышына себеп болушу мүмкүн.
- Чайектек кадимки электр кубаты менен гана колдонуңуз.
- Чайектек сууга батырбаңыз. Чайектин сырткы беттерине жана кубат базасына суу тийүүсүнө жол бербениз.
- Берилген шайман балдарга, физикалык же акып - эс мүмкүнчүлүктөрү төмөн адамдарга колдонууга арналган эмес.
- Суунун деңгээли MAX жана MIN белгилердин ортосунда болушу зарып. Чайектеги суу максималдуу деңгээлден ашып кетсе, кайнак суу агып чыгышы мүмкүн!

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

1. Тұтқасы
2. Жапкыц
3. Которуу
4. Эки дубалдуу корпус
5. Шнур блөмүү бар кубат базасы
6. LED индикатору

3. ТОЛУКТУК

- Электр чайник - 1 д.
- Кубат базасы - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ЭМГЕК ТАРТИБИ

- Чайектин жакшы иштеп жаткандыгына көзүңүз жеткенче, таңгактагы бардык материалдарды сактап коюңуз.

- Үй тиричилигидеги электр кубаттуулугу чайектин электр кубатуулугатындын көрсөткүчүнө дал келгенин текшериниз.
- Чайек толтуру менен жана корунуп тургандай бузулгандыгын текшерициз. Шайманды зыянга учураган электр зымы же сайыгы менен иштептепиз.
- Чайектек биринчи жолу колдонуудан мурун, сууну эки жолу кайнатып, ағызызыз. Биринчи кайнатканда киргөн жерине лимон кислотасын аз елчөмдө кошуу сунушталат.
- Чайек таза сууну кайнатуга гана арналган.
- Аппаратты тегиз горизонталдык бетке коюңуз. Чайектек столдун четине алып келициз.
- Чайектек розеткага сыйыңыз. Ашыкча шнурду электр кубатынын түбүндөгү бағыттачытарга ороп, кубат түпкүрүнүн капталындыгы тоосу аркылуу еткөрсө болот.
- Электр зымын столдун капталына илип койбогула, ал жерден бала тартып алат.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

АЧЫКТАН ЧЫГАРУУ

Иштеп жаткан учурда, казандын курамындыгы минералдык заттар чайектин ички бетине топтолушу мүмкүн, бул чайектин эффективдүүлүгүн төмөндөттөт жана шайман иштеп жатканда ызы-чуунун деңгээлин жогорулат. Эгерде чайинек аkitаш калдыктырынан кургак болсо, анда ал дагы натыйжалуу иштейт. Аkitаш катмарынын көлемү суунун каттуулугунан көз каранды. Чайектек тазалоо учун, аны тазалоочу эртимени колдонуу керек. Пакеттеги көрсөтмөлөрдү аткарыңыз. Ошондой эле алсыз лимон кислотасынын концентратын же уксусун колдонисо болот. Концентратты жогору коюуга аракет кылбақызы, анткени бул шайман агып кетиши мүмкүн.

НАЗАРЫҚЫЗДАРГА! Өндүрүүчүнүн келилдиги туура эмес жол менен тазалоодон келип чыккан зыянга колдонулбайт.

ТАЗАЛОО

- Тазалоодон мурун шайманды электр кубатынан ажыратыңыз!

- Керек болсо, чайектин сырткы беттерин жуугуч каражаттары жок бир аз нымдуу чүпүрөк менен сүртүңүз.
- Чайектек же электр кубатын тубун безге батырбаңыз.
- Чайектек тазалоо үчүн абразивидүү тазалоочу каражаттарды же эриткичтерди колдонбонуз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МУНЭЗДӘМӘЛӨР

- Чыңалуу: 220 - 240 В ~50/60 Гц
- Көлемү: 1,5 л
- Күчтүүлүгү: 1600-1900 Вт

7. АЙЛАНА ЧӨЙРЕНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Күтүсү жана шайман вэзу кайра иштептилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштептилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөнөтү әкырык колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түтөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулups. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Иштөө мөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарылымуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу бөюнча сунуштарды алышыз. Келилдик жана келилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 991-05-42. Кыргыз Республикасындағы сатыл алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдердүү оңдоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдүн дарегинде жана <https://centek.ru/servis> веб - сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02135/20, 26.03.2020 ж.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ

Импорттору: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТАУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмкөрдүн кепилдик мөнөтү ақыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды ақысыз жоюу милдетин алыш жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- башталып өндүрүүчүнүн кепилдик баракасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсүтүү, модельдин сериялык саны, сатылган куну жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманин штампы, сатуучу фирманин өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсүтүлген документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулуп турган, карама карши келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызметинан баш тартууга укуттуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдондуруу көрсөтүсүнүн ылайык таңынан;
- арежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөв, тазалоо, орнотуу, шайманды зэснинин түйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбекен учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабо же эзсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, врт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийшеси болбогон башка себелтер;

- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурска-лардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан ондоо же структуралык взгерүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички көркөтөөнүн деңгээлиниң ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмуду демонтаждоо менен байланышласа:

- а) узакташ башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээжелер, решёткалар, вертледэр, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чан, жыноочулар, чыпкалар, жыт сициргичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар учун - жараксыз же түүнгөн батарейкалар менен иштөө;
- батарейка менен иштеген шаймандар учун - батарейкаларды кубаттоо арежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебайт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрушү адамдарга, үй жана барларына, керектүү мүлкүнү жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка учунчүү адамдардын этиятызыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түзөн-түз же кыйыр түрдө көлтирилген зыян учун жооп бербейт.

7. Тейлөв борборуна кайрылганды, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө таамктын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайннын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертуусуз взгерүүтүү укугун вэзүн калтырат.

Берилген өнүмдүн иштөө мөнөтү ақыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана

колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулуса. Иштөө мөнөтү аяктаганда, ыйгарым укуктуу тейлөв борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Шаймандын чыгарылган куну катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы).

УКРАЇНСЬКІЙ

Шановний споживач!

Виробник несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

Електричний чайник є побутовим приладом і не призначений для використання в промислових цілях!

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб уникнути виникнення ситуації, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Уважно ознайомтесь із цим керівництвом перед введенням приладу в експлуатацію. Зберігіть дану інструкцію, касовий чек й упаковку приладу.
- Даний побутовий прилад призначений для використання в домашніх умовах.
- Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням.

- Даний прилад не призначений для комерційного використання. Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Не розташовуйте прилад поблизу джерел тепла, не піддавайте його впливу прямих сонячних променів і вологи (забороняється занурювати у воду й інші рідини).
- Забороняється торкатися приладу мокрими руками. У разі потрапляння вологи або течії з приладу негайно відключіть його від мережі.
- Після використання і перед чищенням відключайте прилад від розетки електро живлення (забороняється виключати прилад, висмикуючи мережний шнур із розетки).
- Не дозволяйте дітям грati з приладом. Не залишайте прилад без нагляду. Переконайтесь, що мережний шнур прокладений у недоступному для дітей місці.
- Регулярно перевіряйте прилад і його мережний шнур на наявність пошкоджень. Експлуатація несправного приладу не допускається.
- Не намагайтесь ремонтувати прилад самостійно. Зверніться до кваліфікованих фахівців. При пошкодженні мережевого шнура негайно замініть його силами виробника, авторизованої сервісної служби або кваліфікованого фахівця.
- Допускається використання тільки оригінальних запасних частин.
- При експлуатації приладу дотримуйтесь наступних особливих за побіжних заходів.

ОСОБЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Заповніть чайник тільки холодною водою.
- Перед зняттям чайника з бази живлення переконайтесь, що він відключений!
- Перед включенням чайника переконайтесь, що кришка щільно закрита.
- Не намагайтесь закип'ятити воду при відкритій кришці чайника, інакше не спрає автовиключення, що може привести до пожежі.
- Використовуйте чайник тільки зі штатною базою живлення.
- Не занурюйте чайник у воду.
- Не допускайте попадання води на зовнішні поверхні чайника і базу живлення.

- Даний прилад не призначений для використання дітьми, особами з обмеженими фізичними або розумовими можливостями.
- Рівень води повинен знаходитися між позначками MAX і MIN! При переповненні чайника водою позначки максимального рівня можливий викид кип'яченої води!

2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Ручка
2. Кришка
3. Вимикач
4. Корпус з подвійними стінками
5. База харчування з відсіком для шнура
6. LED-індикатор

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Електричний чайник - 1 шт.
- База живлення - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ

- Зберігайте всі пакувальні матеріали, поки не переконаєтесь в належній роботі чайника.
- Переконайтесь, що напруга у Вашій домашній електромережі відповідає зазначеному на базі харчування чайника.
- Переконайтесь, що чайник укомплектований і не має видимих пошкоджень. Забороняється експлуатація приладу з пошкодженим мережевим шнуром або вилкою.
- Перед першим використанням чайника двічі закип'ятіть в ньому воду і злийте. Рекомендується під час первого кип'ятіння додати в воду незначна кількість лимонної кислоти. Чайник призначений тільки для кип'ятіння чистої води.
- Помістіть прилад на рівну горизонтальну поверхню. Не ставте чайник на край столу.

- Підключіть чайник до розетки електро живлення. Надлишок шнура можна намотати на напрямні всередині бази харчування і пропустити кінець через віріз в стінці основи харчування.
- Не допускайте звішування мережевого шнура з краю столу, де за нього може потягнути дитина.
- Не ставте чайник біля опалювальних пристрій і гарячих поверхонь.

ЗАХИСТ ВІД ВКЛЮЧЕННЯ БЕЗ ВОДИ

Чайник обладнаний системою, автоматично відключає його при випадковому включенні без води або з її недостатньою кількістю. У разі спрацьовування захисту від'єднайте чайник від розетки електро живлення і дайте йому охолонути протягом 15 хвилин. Після цього можна продовжувати експлуатацію чайника. При спрацьовуванні захисту можлива поява непріємного запаху.

5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

В процесі експлуатації на внутрішній поверхні чайника можуть відкладатися мінеральні речовини, що містяться у воді, що знижує ефективність роботи чайника і збільшує рівень шуму під час роботи приладу. Захист від включення без води також працює більш ефективно, якщо в чайнику немає накипу. Кількість накипу залежить від жорсткості води. Регулярно очищайте чайники, використовуючи спеціальні засоби для видалення накипу. Слідкуйте за вказівками на упаковці. Також можливе використання слабкого концентрату лимонної кислоти або оцту. Не намагайтесь робити концентрат вищим - це може привести до течії приладу.

УВАГА! Гарантійні зобов'язання виробника не поширюються на пошкодження, викликані неналежним видаленням накипу.

ЧИЩЕННЯ

Обов'язково відключіть пристрій від мережі електро живлення перед чищенням!

Зовнішні поверхні чайника при необхідності протріть злегка вологою тканиною без миючих засобів.

Не занурюйте чайник чи базу харчування в воду.

Не використовуйте для чищення чайника абразивні чистячі засоби і розчинники.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напруга: 220-240 В -50/60 Гц
- Об'єм: 1,5 л
- Потужність: 1600-1900 Вт

7. ЗАХІСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окрім від звичайного побутового сміття.

Іого можна здати в спеціальний пункт прийому електронних пристрій і електроприладів на переробку.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02135/20 от 26.03.2020 г.

Імпортер: ИП Асрумян К.Ш.

Адреса: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даний гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригіналного гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відривному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
- дотримання правил і вимог безпеки.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширяється:

- механічні пошкодження;
- природний знос приладу;
- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
- неправильна установка, транспортування;
- стихійні лиха (бліскавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;

- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до житлових телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна на передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу:
 - а) пульты дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;
 - б) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохли, ремені, сумки, сітки, ножі, колбі, тарілки, підставки, решітки, рожки, шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбирники, фільтри, полігіані запаху);
- для приладів, що працюють від батарейок,
- робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;
- для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до прав споживача, установленіх чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальність за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил умов експлуатації, встановлення виробу; навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.



Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшою експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки – рік, 4 і 5 знаки – місяць виробництва).

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՅԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ,

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը և ախտատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ծեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մենք այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այլ տվյալ ծեռնարկի հետ միասին:

Էլեկտրական թենիկը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վլուանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վարդաժմ փշացումը կանխինու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ծեռնարկը: Պահեք այս ծեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի փաթեթը;
- Այս կենցաղային սարքը և ախտատեսված է տան պայմաններում օգտագործման համար:
- Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:

- Այս սարքը և ախտատեսված չէ առաւելի նպատակով օգտագործման համար: Մի օգտագործեք սարքը դրսում:
- Մի դրե սարքը շերմության աղբյուրների մոտ, արկի ուղիղ ճառագյուղների տակ, խոնակ տեղերում (մի ընկլուզ այն շրջ կամ այլ հեղուկների մեջ):
- Մի դիացե սարքին քաց ծեռցերով: Եթե սարքը թրչվել է կամ դրամից չուր է արտահոսում, անմիջապես անշատեք այն էլեկտրական ցանցից:
- Օգտագործելուց հետո և մարդեղուց առաջ անշատեք սարքը էլեկտրական վարդաշից (արգելվում է անշատել սարքը՝ էլեկտրական լարը կտրուկ դուրս քաշելով վարդակից):
- Մի թրյամատք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թրյեց սարքը առանց վերահսկողության: Տեղադրեք էլեկտրական լարը երեխաների համար անհամանելի տեղում:
- Պարերարար ստուգեք սարքը ու էլեկտրական լարը հետարակով թրությունները բացահայտելու համար: Թերե սարքի շահագրծումը չի թրյամատվում:
- Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգեք սարքը: Դիմեք որակավորված մասնագետների: Եթե էլեկտրական լարը վլասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կետորույն կամ որակավորված մասնագետը:
- Կարելի է օգտագործել վայս օրիգինալ պահետամասեր:
- Սարքը օգտագործելիս պահպանեք հետևյալ հատուկ նախագուշական միջոցները:

ՀԱՏՈՒԿ ՆԱԽԱՉԳՈՒԾԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

- Միայն ասոր չուր լցոնեք թեյնիկի մեջ:
- Անշատեք թեյնիկը և սախքան էլեկտրական լարը վարդաշից համելք:
- Անդր փակեք կափարիչը նախքան թեյնիկը միացնելը:
- Մի փորձեք չուր եռացնել, եթե կափարիչը քաց է, հակառակ դեպքում ավտոմատ անշատումը չի գործի, ինչը կարող է

- հրդեհի բռնկման պատճառ դառնալ:
- Օգտ ագործեք թեյնիկը մի այս արտադրողի էլեկտրանուցման տակդիրի հետ:
- Մի ընկլուզ թեյնիկը չոր մեջ:
- Թույ մի տվեք, որ չոր թափվի թեյնիկի արտաքին մակերեսների և տակդիրի վսու:
- Այս սարքը և ախտատեսված չէ ֆիզիկական կամ մուսավոր սահմանահան կարողություններ ունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար:
- Զրի մակարդակը պետք է լինի MAX և MIN նշանների միջև: Զուրը առավելագույն մակարդակից (MAX) ավել լցնելու դեպքում եռացող չուրը կարող է դուրս ցայտել:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԱԿՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Գրիչ
- Գիշարկ
- Անշատիչ
- Կրկնակի պատյաններ
- Էլեկտրաներգիայի հիմք լարային խցիկով
- LED ցուցանիշը

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Էլեկտրական թեյնիկ՝ 1 հատ
- Էլեկտրանուցման տակդիր՝ 1 հատ
- Օգտագործողի ծեռնարկ՝ 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

- Պահպանեք բոլոր փաթեթավորման նյութերը, մինչեւ համոզվեք, որ պատշաճ աշխատանքը թեյնիկ.
- Համոզվեք, որ լարման ծեր տուն էլեկտրացանցեր համապատասխանում է նշված հիման վրա Ենթագիրի թեյնիկ.
- Համոզվեք, որ թեյնիկ համարված է և չունի տեսանելի վսու. Արգելվում է վնասված ցանցացային լարով կամ

պատրաքաղով սարքի շահագործումը:

- Հախան առաջին օգտագործման թեսկի, երկու անգամ բարկանալ ջուրով եւ drained. Այն խորհուրդ է տրվում առաջին եռացու ջրի մեջ պահանջել փոքր քանակությամբ կիսորուաթու: Թեյլիկը սախառենված է միայն մարդու ջրի եռացման համար :
- Ենդարտես սարք հարթ հորիզոնական մակերեւույթին: Չեն դնում թեյլիկ եղին է սեղանին.
- Միացրես թեյլիկ է իշխանության վարդակից. Ավելցուային լար կարող է coiled է ուղեցոյցների ներսում ընթրախյա բազայի եւ բաց թռնչել վեր միջոցով կտրել մեջ պատի Եներգայի բազայի.
- Թոյլ մի տվեր, որ ցանցային լար կախված լինի սեղանի եզրից, որտեղ երեխան կարող է քաշել Դրա համար:
- Մի տեղադրես թեյլիկ մոտ շեռուցման սարքերի եւ տար մակերեսների.

ՊԱՀՏՈՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԱՌԱՍ ԶՐԻ

Թեյլիկ համարագով, որը ավտոմատ կերպով անշատում է այն առանց ջրի պատրական միացման կամ դրա անբավարար քանակի դեպքու: Պաշտպանության մշակման հետարկ անշատությունը թեյլիկ հոսանքի վարդակից և թոյլ տվեր այն սառեցնել 15 րոպեի ընթացքու: Դրանից հետո, դուք կարող եք շարունակել շահագործումը թեյլիկ. Երբ արտադրող պաշտպանությունը հնարավոր է տեսքը տիած հոտ.

5. ՍԱՐԳԻ ԽՆԱՄՔ

ԱԵՏԱԿՈՒՄ

Օգտագործման ընթացքում թեյլիկի ներքին մակերեւույթին կարող են մի կողմ դնել ջրի մեջ պարունակվող հանքային լուստերը, ինչը նվազեցնում է թեյլիկի աշխատանքի արդյունավետությունը եւ մեծացնում է աղմուկի մակարդակը սարքի աշխատանքի ժամանակը:

Եթի ներառման պաշտպանությունը նույնապես ավելի արդյունավետ է աշխատանք, եթե թեյլիկինը ոչ մի նստվածք չկա: Գումարը լայնածավակ կախված է կոշտության ջրի. Պարբերաբար մաքրեք թեյլիկը՝ օգտագործելով հատուկ միջոցներ՝ կրաքարի հեռացման համար : Հետեւեք հրահանգներին փաթեավայրում. Հնարավոր է նաև օգտագործեք թռով կոնցենտրատ կիսորուաթու կամ բազայի. Մի փոքրեց, որպեսզի խոտայութ ավելի բարձր, դա կարող է հանգեցնել արտահոսք սարքի.

ՈՒՃԱՐԴՐՈՒԹՅՈՒՆ! Արտադրողի երաշխիքային պարտավորությունները չեն տարածվում ոչ պատշաճ հեռացման հետեւանքով առաջացած վնասների վրա:

ՍԱՐԳՈՒՄ

- Համոզեք, որ սարքը մաքրելուց առաջ անշատեք հոսանքի վարդակից:
- Թեյլիկ արտաքին մակերեսները, անհրաժեշտության դեպքում, սրբել մի փոքր խոնավ կտորի առանց ախտահանող:
- Մի ընկույզ թեյլիկ կամ սննդի բազան ջրի մեջ.
- Մի օգտագործեք մաքրող թեյլիկ հղող մաքրող եւ լուծիչներ.

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

- Լարով՝ 220–240 Վ ~50/60 Հց
- Ծավալ՝ 1,5 լ
- Հզորություն՝ 1600–1900 Վտ

7. ՇՐՋԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՀՏՈՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐԳԻ ՀԱՇԱԽԱՆՈՒՄ ՎԵՐԱՌԱՆԿԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալոր հետո այն կարելի է առանձնացնել տպկրական կննցաղային թափուներից և հանձնել Ենթական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԵԲԱՆԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այս վերջնական սպառողիվ վաճառելու ամսաթից, եթե ապրանքը օգտագործվում է տոյս ծեռևարկում նշված ցուցանիշներին և գործոն տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմքը ծեր մուտքական սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հեռացած շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստուարու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկության հրականացնում է կրամուղայի «Հայիսա-Սերվիս» ՄՊԸ ընկիանոր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունու վերողությունի հայցադիմումներ ընդունելու իրավասությունու վեցոց և ապրանքների վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis> կայքու: Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:

№ ЕАԾ RU C-CN.BE02.8.02135/20, 26.03.2020 գ.



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒԹՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի քնակավայր, Առավագ Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս

Եւ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնված արտադրողը հաստառում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մերժով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մողեկի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կմիջքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կիրավությանը յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գլուրդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհականալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ծեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոց տակ:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,

- օգտագործման պայմանների չպահպանություն կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոց կողմից,
- սխալ տեղադրում, թռունափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմանակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկերություններ սեփականատիրոց մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքը անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ սպասարկներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կնուցաղյան օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատավարակման հեռահարդիրակացական և կարելյան ցանցերին, որում չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

• ապրանքի հետևյալ պարագաների փշացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռախառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Ելեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Ելեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքալիքներ,

բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակարներ, վալորակներ, շամփուրներ, փողորակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլավիչներ),

• մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

• կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու

կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակվում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենսակիններին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գործիքն TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղարկիրեն կամ անուղղակիրեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններու ու պայմաններու չպահպանելու սպառողի կամ երրորդ անձանց դրսավորությունների (անգործության), ֆորմաժորային հանգամամակների արյունաբերում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքրու վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղուեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիգայնը և ընութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այս վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան։ Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ծեր մուտքա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետազոտական վերաբերյալ առաջարկություններ ստուանլու համար։ Ապրանքի արտադրության ամսաթվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս):

Гаранттыйн талон / Кепілдік талоны / Гаранттыйн талон /
Кепілдік картасы / Әршүңүршүйшіл үндерлік №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гаранттыйн талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі

талондарды толық, толтыруды талап етің.

Уараг! Бұдь ласка, вимагайтей від продавца повністю заповнити

гаранттыйн талон і відривні талоны.
тalonдорду толуғу менен толтурул берүүсүн суралабыз. Эгер бардык

штамптар жана белгилер бар болсо, купон жаратуу.

Көңүл буруңу! Сатуучулан кепілдік талону жана жүлгүнүп кеткен
Пішвиштілештүү: Чиабиштаптагы шашништэр ширипшыл-жышыр:

Ішандың үршүршүйшіл үндерлік №

Изделие / Бүйім / Виріб /

Продукт / Үндерлік

Модель / Моделі / Модель /

Улг / УлтЫ

Серийный номер / Сериялык немірі /

Серийний номер / Сериялык саны /

Ішіңшіл үндерлік

Дата продажи / Сатылған күні / Дата продажу /

Сатылған күні / үндерлік шашништілчү

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/

Сатушы-фирма толтырады / Заполняется фирмой-продавцем / Бул
тalonдор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурлат / Үндерлік шашништілчү



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙІМ / ВИРІБ /
ПРОДУКТ / ҮНДЕРЛІК

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ /
УЛГ / УЛТЫ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ / СЕРИЙНИЙ НОМЕР /
СЕРИЯЛЫК САНЫ / УЛТЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛТАН КҮНҮ /
ЧИШКИЛДІРІЛСІЛІК

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФИРМА-ПРОДАВЕЦЬ / САТУЧУУ /
ЧИШКИЛДІРІЛСІЛІК-ӨЗПЛЧ

М.П.

Продавец / Фирма-сатушы / Фирма-продавец /
Салуучу / Ҵибаштаптη Ընկերությοлι

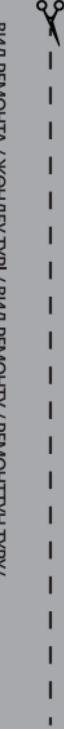
Адрес продавца / Сатушы фирмандын мекенжайы / Юридична адреса
Фирми-продавца / Салуучунун дареги / Ҵибаштаптη Ընկերությοлι
һиаңдашылышының тиесиді

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /
ПБ і телефон покупцы / Сатып алушчулардың аты-жөнү жана телефону /

Қылыштың шаптамасынан-аффадынан-нијуршының Ԫ негизгитишинаңын

ПИБ / Код покупателя / Код сатушының тиесиді

Данные отрывные купоны заполняются представителем
сервисного центра / Оты жырытмалы купондарды бұйымға
жөндеу жүргізетін сервис орталығының екінші толтырады /
Даны відрывні купоны заполняются представителем сервисного центра,
что проводить ремонт виробу / Бул жырыттан талондарду екел толтурат
тәмін ет бербабору / Әмбетіндең тәмін ет ашынышын
қарашалыптастып шашишарылмай қебистерлік үшіншаудағындей



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТУРЫ / ВИД РЕМОНТУ / РЕМОНТТЫН ТУРУ /
ЧЕРІСЛАЛГАШЫЛ СЕЖИС

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУ ТУСКЕН КҮНІ / ДАТА НАДХОДЖЕНИЯ
В РЕМОНТ / АЛЛУ КҮНҮ / ЧЕРІСЛАЛГАШЫЛ СЕЖИС-ШАДАҢЫ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / ДАТА ВИДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ /
ЖІМДЕЛІСТИЛШАДАҢЫ

М.П.